

**Gorchymyn Ffyrdd Lleol
(Cefneithin, Foelgastell, Porth-y-
rhyd a Dre-fach, ger Cross Hands,
Sir Gaerfyrddin) (Terfyn Cyflymder
30 mya Dros Dro ar gyfer Cerbydau
Esemt) 2025**

Gwnaed

2 Ebrill 2025

Yn dod i rym

13 Ebrill 2025

Mae Gweinidogion Cymru yn gwneud y Gorchymyn hwn yn unol â threfniadau a wnaed rhwng Cyngor Sir Gaerfyrddin a Gweinidogion Cymru o dan adran 83(1) o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006(1) sy'n darparu bod y swyddogaethau a roddwyd i Gyngor Sir Gaerfyrddin o dan adran 16A o Ddeddf Rheoleiddio Traffig Ffyrdd 1984(2) (Deddf 1984) i'w harfer gan Weinidogion Cymru.

Mae Gweinidogion Cymru wedi eu bodloni y dylid cyfyngu ar draffig ar y darnau o'r ffyrdd lleol a nodir yn yr Atodlen i'r Gorchymyn hwn oherwydd digwyddiad perthnasol, sef y digwyddiad beicio "Ras Ffordd Dre-fach" sy'n cael ei gynnal ar y ffyrdd penodedig neu gerllaw iddynt.

Mae Gweinidogion Cymru wedi eu bodloni ymhellach o dan adran 16A(3) o Ddeddf Rheoleiddio Traffig Ffyrdd 1984 nad yw'n rhesymol ymarferol cynnal y digwyddiad uchod ac eithrio ar ffordd. Mae Gweinidogion Cymru, felly, drwy arfer y pwerau a roddir iddynt gan adran 16A o Ddeddf Rheoleiddio Traffig Ffyrdd 1984 ac adran 83 o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006, yn gwneud y Gorchymyn hwn.

Enwi a chychwyn

1. Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Ffyrdd Lleol (Cefneithin, Foelgastell, Porth-y-rhyd a Dre-fach, ger Cross Hands, Sir Gaerfyrddin) (Terfyn Cyflymder 30 mya Dros Dro ar gyfer Cerbydau Esemt) 2025 a daw'r Gorchymyn hwn i rym ar 13 Ebrill 2025.

(1) 2006 p. 32.

(2) 1984 p. 27. Mewnosodwyd adran 16A gan adran 1(1) o Ddeddf Rheoleiddio Traffig Ffyrdd (Digwyddiadau Arbennig) 1994 (p. 11). Yn rhinwedd O.S. 1999/672 ac adran 162 o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (p. 32) a pharagraff 30 o Atodlen 11 iddi, mae'r swyddogaethau hyn yn arferadwy bellach gan Weinidogion Cymru o ran Cymru.

**Local Roads (Cefneithin,
Foelgastell, Porthyrhyd & Drefach,
Near Cross Hands,
Carmarthenshire) (Temporary 30
mph Speed Limit for Exempted
Vehicles) Order 2025**

Made

2 April 2025

Coming into force

13 April 2025

The Welsh Ministers make this Order pursuant to arrangements made between Carmarthenshire County Council and the Welsh Ministers under section 83(1) of the Government of Wales Act 2006(1) whereby the functions conferred on Carmarthenshire County Council under section 16A of the Road Traffic Regulation Act 1984(2) (the 1984 Act) are to be exercised by the Welsh Ministers.

The Welsh Ministers are satisfied that traffic on the lengths of the local roads set out in the Schedule to this Order should be restricted by reason of a relevant event, namely the "Drefach Road Race" cycling event, being held on or near the specified roads.

The Welsh Ministers are further satisfied under section 16A(3) of the Road Traffic Regulation Act 1984 that it is not reasonably practicable for the above event to be held otherwise than on a road. The Welsh Ministers, therefore, in exercise of the powers conferred upon them by section 16A of the Road Traffic Regulation Act 1984 and section 83 of the Government of Wales Act 2006, make this Order.

Title and commencement

1. The title of this Order is Local Roads (Cefneithin, Foelgastell, Porthyrhyd, & Drefach, Near Cross Hands, Carmarthenshire) (Temporary 30 mph Speed Limit for Exempted Vehicles) Order 2025 and this Order comes into force on 13 April 2025.

(1) 2006 c. 32.

(2) 1984 c. 27. Section 16A was inserted by the Road Traffic Regulation (Special Events) Act 1994 (c. 11), section 1(1). By virtue of S.I. 1999/672 and section 162 of, and paragraph 30 of Schedule 11 to, the Government of Wales Act 2006 (c. 32), these functions are now exercisable by the Welsh Ministers in relation to Wales.

Dehongli

2. Yn y Gorchymyn hwn—

ystyr “cerbyd esempt” (“*exempted vehicle*”) yw unrhyw gerbyd modur a ddefnyddir gan un o swyddogion awdurdodedig y digwyddiad i gefnogi'r digwyddiad perthnasol ac am resymau'n ymwneud â'i ddiogelwch;

ystyr “cyfnod y digwyddiad” (“*event period*”) yw'r cyfnod hwnnw sy'n dechrau am 10:30 o'r gloch ar 13 Ebrill 2025 ac sy'n dod i ben pan gaiff yr arwyddion traffig dros dro eu symud ymaith yn barhaol;

ystyr “y priffyrdd lleol” (“*the local highways*”) yw'r ffyrdd lleol yng Nghefneithin, Foelgastell, Porth-y-rhyd a Dre-fach fel y'u pennir yn yr Atodlen i'r Gorchymyn hwn;

ystyr “un o swyddogion awdurdodedig y digwyddiad” (“*authorised event official*”) yw swyddog sydd wedi ei gymryd ymlaen gan drefnwyr y digwyddiad perthnasol at ddiben hebrwng mewn cerbyd modur y beicwyr sy'n cymryd rhan yn y digwyddiad perthnasol.

Atal dros dro

3. Mae'r terfyn cyflymder cyffredinol ar gyfer ffyrdd cyfyngedig o dan adran 81(1) o Ddeddf Rheoleiddio Traffig Ffyrdd 1984 wedi ei atal mewn perthynas â cherbydau esempt yn unig ar y darnau o'r ffyrdd lleol a nodir yn yr Atodlen i'r Gorchymyn hwn ar yr adegau hynny y mae'r cyfyngiad a bennir yn erthygl 4 yn weithredol.

Cyfyngiad

4. Ni chaiff neb, yn ystod cyfnod y digwyddiad, yrru unrhyw gerbyd esempt yn gyflymach na 30 milltir yr awr ar y darnau o'r priffyrdd lleol a bennir yn yr Atodlen i'r Gorchymyn hwn.

Cymhwyso

5. Nid yw'r cyfyngiad yn erthygl 4 yn gymwys ond ar yr adegau hynny ac i'r graddau hynny y bydd arwyddion traffig yn eu dangos.

Cyfnod para'r Gorchymyn hwn

6. Bydd y Gorchymyn hwn yn para am un diwrnod ar y mwyaf.

Interpretation

2. In this Order—

“authorised event official” (“*un o swyddogion awdurdodedig y digwyddiad*”) means an official engaged by the organisers of the relevant event for the purpose of accompanying by motor vehicle the cyclists taking part in the relevant event;

“event period” (“*cyfnod y digwyddiad*”) means that period commencing at 10:30 hours on 13 April 2025 and ending when the temporary traffic signs are permanently removed;

“exempted vehicle” (“*cerbyd esempt*”) means any motor vehicle being used by an authorised event official in support of and for reasons of the safety of the relevant event;

“the local highways” (“*y briffordd leol*”) means local roads in Cefneithin, Foelgastell, Porthyrhyd and Drefach as specified in the Schedule to this Order.

Suspension

3. The general speed limit for restricted roads under section 81(1) of the Road Traffic Regulation Act 1984 is suspended in relation to exempted vehicles only on the lengths of the local roads set out in the Schedule to this Order during such times as the restriction specified in article 4 is in operation.

Restriction

4. No person shall, during the event period, drive any exempted vehicle at a speed exceeding 30 miles per hour on the lengths of the local highways specified in the Schedule to this Order.

Application

5. The restriction in article 4 applies only during such times and to such extent as indicated by traffic signs.

Duration of this Order

6. The maximum duration of this Order is one day.

Llofnodwyd ar ran Ysgrifennydd y Cabinet dros Drafnidiaeth a Gogledd Cymru, un o Weinidogion Cymru, ar ran Cyngor Sir Gaerfyrddin.

Signed on behalf of the Cabinet Secretary for Transport and North Wales, one of the Welsh Ministers, on behalf of Carmarthenshire County Council.

Dyddiedig

2 Ebrill 2025

Dated

2 April 2025

Nicci Hunter
Arweinydd y Tîm Busnes
Trafnidiaeth
Llywodraeth Cymru

Nicci Hunter
Business Team Leader
Transport
Welsh Government

YR ATODLEN
Terfyn Cyflymder 30 mya Dros Dro ar gyfer
Cerbydau Esempt

Y darn o'r ffordd o'r arwyddion 20mya ar Heol Treventy (man i'r gogledd o'i chyffordd â Heol Caerfyrddin) hyd at yr arwyddion 30mya ar Heol y Foel (man i'r gogledd o'i chyffordd â Heol Treventy).

Y darn o Heol y Foel o'r arwyddion 20mya (tua 135 o fetrau i'r gogledd-orllewin o'i chyffordd â Heol Dinefwr) hyd at yr arwyddion Terfyn Cyflymder Cenedlaethol (ger ei chyffordd â'r ffordd sy'n arwain at yr A48).

Y darn o'r ffordd o'r arwyddion 20mya ar Heol y Foel (tua 190 o fetrau i'r dwyrain o'i chyffordd â'r B4310) hyd at yr arwyddion 30mya ar y B4310 (tua 295 o fetrau i'r de-ddwyrain o'i chyffordd â Clos y Wennol).

Y darn o'r ffordd o'r arwyddion 20mya ar Heol Caegwyn (tua 220 o fetrau i'r gogledd o'r fynedfa i Glwb Criced Dre-fach) hyd at yr arwyddion 30mya ar Heol Blaenhirwaun (tua 125 o fetrau i'r dwyrain o'i chyffordd â Heol Tyisaf).

SCHEDULE
Temporary 30 mph Speed Limit for
Exempted Vehicles

The length of road from the 20mph signs on Heol Treventy (just north of its junction with Carmarthen Road) to the 30mph signs on Heol Y Foel (just north of its junction with Heol Treventy).

The length of Heol Y Foel from the 20mph signs (approx. 135 metres northwest of its junction with Heol Dinefwr) to the National Speed Limit signs (just before its junction with the road leading to the A48).

The length of road from the 20mph signs on Heol Y Foel (approx. 190 metres east of its junction with the B4310) to the 30mph signs on the B4310 (approx. 295 metres southeast of its junction with Clos Y Wennol).

The length of road from the 20mph signs on Heol Caegwyn (approx. 220 metres north of the entrance to Drefach Cricket Club) to the 30mph signs on Heol Blaenhirwaun (approx. 125 metres east from its junction with Heol Tyisaf).